

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary				Sender VATID HU26951542				3) Delivery note no				3817916		Page 1																			
1) Robert Bosch GmbH				1) Customer				5) Supplier No.		LNR		Packb.		LKZ		Z abs		Sov		KZA		2) Receiver note		4) Dispatchdate									
				1000911829				0091024089		UJ												27.09.2021											
Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoe				Kg				Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.				6) Freight		7) Delivery		Creationday		25.09.2021		14) Our Order-No.		25059239											
10) Your sign				11) Your Order No.				550004530301				22.04.2021				15) additional data customer				17) Dispatch place				cHub									
19) Shipping type				truck collect. load				20) Incoterms 2010				Free Carrier				4				PAL				21) Packing type				22) Dispatch sign		23) Total weight kg			
																								gross				456,0		net		262,6	
25) Dispatch Address				Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				26) Receipt/unload-point				14249																					
27) Pos				28) Bosch-Order-No.				Index				Partrnumber customer				29) Description of delivery				30) Quantity				40) Receiver notes				Qty. (ls)		+/-		Notes	
1				0260.001.050				2NW				2510261631				EL Control Unit;ATCU-2-9.				256													
				180300 85P												KUEHNELMAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE																	
				581153 2658												Quantità dichiarata: 256 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: 4 Quantità imballi: 4 Conformità alle schede d'imballo: 10 Data controllo: 05/10/24 Firma: [Signature]																	
Rotation				42) Entry notes				43) Quantity check				44) Quality check/Testreport				45) Receiver				46) Invoice check													
Receiver notes				Date Name bzw Nr																													



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-008166 vom 27.09.2021



21-008166

Ludwigsburg, 28.09.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Robert Bosch Elektronik Kft. Robert Bosch út 1 3000 HATVAN UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 01.10.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hatvan Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 27.09.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	3808276-82-89-91-8300-05-15-3817891-92-93	94	COLLI	Getriebeteile	13.716	73,58
2	3808412-17-3817894-3817916	28	COLLI			
Summe:		122,00	COLLI	13.716,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Ämtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzer Grenzübergang		27 Gut 21-008166 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHN AGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 04.10.2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				
20 Robert Bosch Elektronik Kft. H-3000 Hatvan Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF804